



Richiesta autorizzazione installazione cartelli d'indicazione Antrag um Genehmigung von Hinweisschildern

Marca da bollo Stempelmarke zu Euro 16,00	Marca da bollo Stempelmarke zu Euro 16,00	Numero marca da bollo virtuale Nr.virtuelle Stempelmarke zu Euro 16,00

La sottoscritta (denominazione Ditta)			Die unterfertigte Firma(Firmenbezeichnung)		
Codice Fiscale/Partita Iva			Steuer-Nr./MwSt.-Nr.		
con sede in			mit Firmensitz in		
CAP			PLZ		
Città			Stadt		
in via/P.zza			Straße/Platz		
	n.			Nr.	
n.telefono			Telefon nr.		
Email			E-Mail		
PEC			PEC		
CHIEDE			ERSUCHT		
il rilascio dell'autorizzazione per l'installazione della insegna:			um die Genehmigung für die Anbringung von:		
☐ n.		turistica e territoriale;	☐ Nr.		touristische Hinweisschilder



☐ n.		industriale, artigianale, commerciale;	☐ Nr.		Industrie- Handwerk- Handelsschilder		
☐ n.		alberghiera;	☐ Nr.		Hotelschilder		
☐ n.		di luoghi di pubblico interesse	☐ Nr.		Öffentliche Einrichtungen		
☐	TIPO A	☐	TIPO C	☐	TYP A	☐	TYP C
☐	TIPO B	☐	TIPO D	☐	TYP B	☐	TYP D
ALTRO				SONSTIGES			
☐	ALLUMINIO PIANO			☐	FLACHES ALUMINIUM (BLECHFORM)		
☐	ALLUMINIO SCATOLATO			☐	ALUMINIUM SCHACHTELFORM		
☐	ALLUMINIO ESTRUSO			☐	ALUMINIUM EXTRUDIERT		
☐	ALTRO:			☐	SONSTIGES		
per una superficie di (in cm)				mit einer Oberfläche von (in cm)			
	x		;		x		;
	x		;		x		;
in via				Straße			
							Nr.
posizione n.				Standort Nr.			
(vedasi planimetria)				(siehe Lageplan)			
Lo scrivente si impegna formalmente ad osservare le norme contenute nelle leggi e nei Regolamenti comunali.				Der Gesuchsteller verpflichtet sich, die geltenden Gesetzesvorschriften und die Bestimmungen der Gemeindeordnungen zu beachten.			
Tutte le dichiarazioni contenute e rese nella presente richiesta/comunicazione soggiacciono alle disposizioni del D.P.R. 28.12.2000, n. 445 e la falsità delle stesse è punita ai sensi del codice penale e delle leggi speciali in materia, così come				Alle im vorliegenden Antrag bzw. in der vorliegenden Mitteilung enthaltenen und abgegebenen Erklärungen unterliegen den Bestimmungen des D.P.R. Nr. 445 vom 28.12.2000. Falsche Erklärungen werden im Sinne des Strafgesetzbuches und der			



previsto dall'articolo 76 del medesimo D.P.R.	einschlägigen Sondergesetze strafrechtlich verfolgt, wie dies in Art. 76 desselben D.P.R. vorgesehen ist.
Nel caso in cui l'istanza non sia firmata digitalmente, la stessa deve essere sottoscritta e presentata unitamente a copia fotostatica non autenticata di un documento di identità del sottoscrittore.	Wenn der Antrag nicht digital signiert ist, muss er von Hand unterschrieben und mit einer nicht beglaubigten Fotokopie eines Ausweises der unterzeichnenden Person eingereicht werden
Dichiara di aver preso visione delle informazioni sul trattamento dei dati personali di cui all'art. 13 del Regolamento Europeo 2016/679 nella pagina web del Comune di Bolzano (www.comune.bolzano.it)	Er/sie erklärt in das Informationsschreiben zur Datenverarbeitung gemäß Art. 13 der EU-Verordnung 2016/679 (Datenschutzgrundverordnung) auf der Website der Stadtgemeinde Bozen (www.gemeinde.bozen.it) Einsicht genommen zu haben.
Data e Luogo	Datum und Ort

FIRMA/UNTERSCHRIFT

--



ELENCO DEGLI ALLEGATI / VERZEICHNIS DER ANLAGEN

2 marche da bollo da Euro 16,00 da applicare e annullare sul modello prestampato di domanda	2 Stempelmarken zu 16,00 Euro, die auf dem vorgedruckten Antragsformular aufgeklebt und entwertet werden
Bozzetto dei cartelli in formato PDF o JPG	Skizze der Schilder im PDF- oder JPG-Format
Planimetria della posizione	Lageplan des Standortes
Copia di versamento "diritti di istruttoria" di Euro 25,00 (ridotti a Euro 10,00 nel caso di Associazione ONLUS e di attività di solidarietà ed impegno civile)	Kopie des Belegs über die Bezahlung der Bearbeitungsgebühren von 25,00 Euro (herabgesetzt auf 10,00 Euro für Onlus-Vereine und Veranstaltungen für wohltätige und gemeinnützige Zwecke);
Il succitato versamento potrà avvenire come segue:	Die obengenannte Einzahlung kann wie folgt getätigt werden:
presso lo sportello della Tesoreria Comunale sito in Sede - Vicolo Gumer 7 - Piano Terra oppure	beim Bankschalter des Schatzamtes der Gemeinde Bozen in der Gumergasse 7 - Parterre oder
con bonifico bancario sul conto corrente di Tesoreria Comunale della Banca Popolare dell'Alto Adige IBAN: IT28A0585611613080571315836	mittels Banküberweisung auf das Konto des Schatzamtes bei der Südtiroler Volksbank IBAN: IT28A0585611613080571315836
causale da indicare tassativamente:	folgenter Zahlungsgrund ist unbedingt anzugeben:
Ufficio 5.2. - Diritti d'istruttoria	Amt 5.2. - Bearbeitungsgebühren
La richiesta può essere inviata via pec al seguente indirizzo: 5.2.0@pec.bolzano.bozen.it oppure via email/PEO:5.2.0@comune.bolzano.it	Das Ansuchen kann mittels PEC an folgende Adresse gesendet werden 5.2.0@pec.bolzano.bozen.it oder mittels E-Mail: 5.2.0@gemeinde.bozen.it
Per informazioni: tel. 0471/997 204 Vicolo Gumer nr. 7 - 5° piano - stanza 508	Für Auskünfte : 0471/997 204 Gumergasse Nr. 7 - 5. Stock - Zimmer 508
<i>Orari al pubblico:</i> <i>lunedì-mercoledì-venerdì ore 09.00/12.00</i> <i>martedì ore 08.30/13.00</i> <i>giovedì ore 8.30/13.00 - 14.00/17.30</i>	<i>Parteienverkehr:</i> <i>Montag, Mittwoch, Freitag 09.00/12.00 Uhr</i> <i>Dienstag 08.30/13.00 Uhr</i> <i>Donnerstag 08.30/13.00 - 14.00/17.30 Uhr</i>